

## Setup Manual

## Installationsanleitung

## Manual de configuración

## Manuel d'installation

## Manuale di montaggio

## Руководство по установке

## Kurulum Kılavuzu

For contents, please refer to the contents sheet.

Den Inhalt entnehmen Sie bitte der separaten Auflistung des Verpackungsinhalts.

Para conocer el contenido, consulte la hoja del contenido.

Pour en savoir plus sur le sommaire, reportez-vous à la fiche applicable.

Per il contenuto, fare riferimento al relative foglio.

Смотрите содержание на соответствующей странице.

İçindekiler için lütfen içindekiler sayfasına bakın.



ENERGY STAR is a program run by the U. S. Environmental Protection Agency (EPA) and U. S. Department of Energy (DOE) that promotes energy efficiency. This product qualifies for ENERGY STAR in the "factory default" settings and this is the setting in which power savings will be achieved. Changing the factory default picture settings or enabling other features will increase power consumption that could exceed the limits necessary to qualify for ENERGY STAR rating. For more information on the ENERGY STAR program, refer to energystar.gov.

ENERGY STAR est un programme géré par l'EPA (Agence américaine de protection de l'environnement) et le département de l'Énergie des États-Unis. Il a pour but de promouvoir l'efficacité énergétique. Les paramètres d'usine de ce produit sont conformes au programme ENERGY STAR et permettent de réaliser des économies d'énergie. Si vous modifiez ces paramètres ou activez d'autres fonctionnalités, une consommation d'énergie accrue sera requise, susceptible de dépasser les limites de conformité au programme ENERGY STAR. Pour obtenir des informations supplémentaires sur ce dernier, rendez-vous à l'adresse [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

MODEL/MODELL/MODEL/MODELE/MODELLO/Modelь/MODEL: EA245WMI, EA245WMI-BK

The regulations for this monitor applied to one of model names listed above.

Die Vorschriften für diesen Monitor gelten für einen der oben aufgeführten Modellbezeichnungen.

Las normativas de este monitor se aplican a uno de los nombres de modelo mencionados en la siguiente lista.

Ces instructions peuvent également concerner certains des modèles ci-dessus.

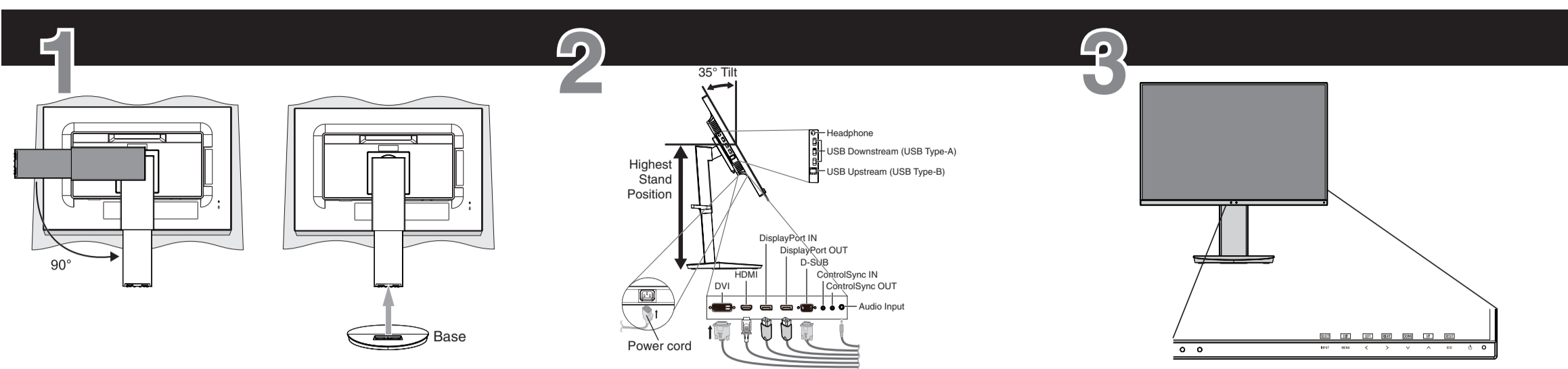
Le normative per questo monitor sono applicate a uno dei nomi dei modelli elencati sopra.

Нормативы для данного монитора применимы к одной из моделей в списке выше.

Bu monitörle ilgili yonetmelikler yukunda listelenen model adlarından biri için geçerlidir.

**Optimal Performance/Optimale Leistung/Rendimiento óptimo/Performances optimales/  
Prestazioni ottimali/Оптимальная работа/Optimum Performans**

**1920 x 1200 @ 60 Hz**



Place the monitor face down on a non-abrasive surface and rotate the stand 90° to attach it to the back of the monitor; then attach the base to the stand and properly lock screw at the base bottom.

Legen Sie den Monitor mit der Oberseite nach unten auf eine glatte Oberfläche und schwenken Sie den Standfuß um 90 Grad. Befestigen Sie diesen anschließend am Monitor und ziehen Sie die Schrauben an der Unterseite des Fußes fest.

Coloque el monitor boca abajo sobre una superficie no abrasiva y gire el soporte 90° hasta fijarlo en la parte trasera del monitor. A continuación, fije la base al soporte y apriete debidamente el tornillo situados en la parte inferior de la base.

Placez le moniteur face vers le bas sur une surface non abrasive et faites tourner le support de 90 degrés pour le fixer à l'arrière du moniteur. Fixez ensuite le socle au support et serrez correctement les vis situées au bas du base.

Appoggiare il monitor con lo schermo rivolto verso il basso su una superficie non abrasiva e ruotare il supporto di 90° per installarlo sul retro del monitor; quindi montare il base sul supporto e fissare adeguatamente la vite nella parte inferiore della base.

Поместите монитор лицевой стороной вниз на неабразивную поверхность и поверните подставку на 90°, чтобы присоединить ее к задней панели монитора; затем прикрутите основание к подставке и надлежащим образом закрутите винт на нижней части основания.

Monitörü aşağıdncı olmayan bir yüzeye üzerine aşağı bakacak şekilde yerleştirin ve ayakını monitörün arkasına takmak için 90° döndürün; daha sonra ayağı tabana takın ve tabanın altındaki vidaları sıkıştırın.



US/USA/EE. UU./États-Unis/USA/CLIA/ABD:  
<https://www.necdisplay.com/>

Europe/Europa/Europa/Europa/Европа/Европа/Avrupa:  
<https://www.nec-display-solutions.com/>

Global/Weitweit/Internacional/Monde entier/Globale/Общий/Global:  
<https://www.nec-display.com/global/index.html>



For additional information or viewing User's manual, visit our website. Besuchen Sie unsere Website, um weitere Informationen zu erhalten oder das Benutzerhandbuch zu lesen.

Para obtener más información o consultar el Manual del usuario, visite nuestro sitio web.

Pour obtenir des informations supplémentaires ou accéder au manuel de l'utilisateur, consultez notre site Web.

Per ulteriori informazioni o per visualizzare il manuale dell'utente, visitate il sito Web.

Дополнительную информацию и руководство пользователя вы найдете на нашем сайте.

İlave bilgiler ya da Kullanıcı Kılavuzunu görüntülemek için web sitemizi ziyaret edin.

Find the keys used for OSD controls at the bottom of the monitor. Die Tasten für die OSD-Steuernungen befinden sich unten am Monitor.

Busque las teclas utilizadas para los controles OSD en la parte inferior del monitor.

Les touches utilisées pour les commandes OSD se trouvent au bas du moniteur.

Individuare i tasti utilizzati per i controlli OSD nella parte inferiore del monitor.

В нижней части монитора найдите кнопки, используемые для управления экраным меню.

Monitörün altında OSD kontrolleri için kullanılan ekran bulun.

**WARNING**

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARDS, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE. ALSO, DO NOT USE THIS UNIT'S POLARIZED PLUG WITH AN EXTENSION CORD OR RECEPTACLE OR OTHER OUTLETS UNLESS THE PRONGS CAN BE FULLY INSERTED. REFRAIN FROM OPENING THE CABINET AS THERE ARE HIGH VOLTAGE COMPONENTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

**CAUTION**

RISK OF ELECTRIC SHOCK • DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This symbol warns you that uninsulated voltage within the unit may have sufficient magnitude to cause electric shock. Therefore, it is dangerous to make any kind of contact with any part inside this unit.

This symbol alerts the user that important literature concerning the operation and maintenance of this unit has been included. Therefore, it should be read carefully in order to avoid any problems.

⚠ CAUTION: Please use the power cord provided with this display in accordance with the power cord table. If a power cord is not supplied with this equipment, please contact NEC. For all other cases, please use the power cord with the plug style that matches the power socket where the monitor is located. The compatible power cord corresponds to the AC voltage of the power outlet and has been approved by, and complies with, the safety standards in the country of purchase. This equipment is designed to be used in the condition of the power cord connected to earth. If the power cord is not connected to the earth, it may cause electric shock. Please make sure the power cord is earthed properly.

## Safety Precautions and Maintenance

### FOR OPTIMUM PERFORMANCE, PLEASE NOTE THE FOLLOWING WHEN SETTING UP AND USING THE LCD COLOR MONITOR:

- DO NOT OPEN THE MONITOR.** There are no user serviceable parts inside and opening or removing covers may expose you to dangerous shock hazards or other risks. Refer all servicing to qualified service personnel.
- Do not spill any liquids into the cabinet or use your monitor near water.
- Do not insert objects of any kind into the cabinet slots, as they may touch dangerous voltage points, which can be harmful or fatal or may cause electric shock, fire or equipment failure.
- Do not place any heavy objects on the power cord. Damage to the cord may cause shock or fire.
- Do not place this product on a sloping or unstable cart, stand or table, as the monitor may fall, causing serious damage to the monitor.
- The power supply cord you use must have been approved by and comply with the safety standards of your country. (Type H05VV-F 3G 0.75 mm<sup>2</sup> should be used in Europe).
- In U.K, use a BS-approved power cord with molded plug having a black (5A) fuse installed for use with this monitor.
- Do not place any objects onto the monitor and do not use the monitor outdoors.
- Do not bend power cord.
- Do not use monitor in high temperature, humid, dusty, or oily areas.
- Do not cover vent on monitor.
- Vibration can damage the backlight. Do not install where the monitor will be exposed to continual vibration.
- If monitor or glass is broken, do not come in contact with the liquid crystal and handle with care.
- To prevent damage to the LCD monitor caused by tipping over due to earthquakes or other shocks, make sure to install the monitor in a stable location and take measures to prevent falling.

Immediately turn off the power, unplug your monitor from the wall outlet and move to a safe location then refer servicing to qualified service personnel under the following conditions. If the monitor is used in this condition, the monitor may cause fall, fire and electric shock:

- If the monitor stand has been cracked or peeled.
- If the monitor has been wobbled.
- If the monitor has an unusual odor.
- When the power supply cord or plug is damaged.
- If liquid has been spilled, or objects have fallen into the monitor.
- If the monitor has been exposed to rain or water.
- If the monitor has been dropped or the cabinet damaged.
- If the monitor does not operate normally by following operating instructions.

- ⚠ Allow adequate ventilation around the monitor so that heat can properly dissipate. Do not block ventilated openings or place the monitor near a radiator or other heat sources. Do not put anything on top of monitor.
- The power cable connector is the primary means of detaching the system from the power supply. The monitor should be installed close to a power outlet, which is easily accessible.
- Handle with care when transporting. Save packaging for transporting.
- Do not touch LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

**ADVERTENCIA**

PARA PREVENIR EL PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD. TAMPOCO UTILICE EL ENCHUFE POLARIZADO DE ESTE PRODUCTO CON UN RECEPTÁCULO DEL CABLE DE EXTENSIÓN U OTRAS TOMAS A MENOS QUE LAS CONDICIONES SE PUEDAN INSERTAR COMPLETAMENTE. NO ABRA LA CAJA DEL MONITOR, YA QUE CONTIENE COMPONENTES DE ALTO VOLTAJE. DEJE QUE SEA EL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO QUIEN SE ENCARGUE DE LAS TAREAS DE SERVICIO.

**PELIGRO**

RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS • NO ABRIR

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR). EL MONITOR NO CONTIENE PIEZAS QUE DEBA MANIPULAR EL USUARIO. DEJE QUE SEA EL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO QUIEN SE ENCARGUE DE LAS TAREAS DE SERVICIO.

Este símbolo advierte al usuario de que el producto puede contener suficiente voltaje sin aislar como para causar descargas eléctricas. Por tanto, evite el contacto con cualquier pieza del interior del monitor.

Este símbolo advierte al usuario de que se incluye documentación importante respecto al funcionamiento y el mantenimiento de este producto. Por ello, debería leerla atentamente para evitar problemas.

⚠ PELIGRO: Utilice el cable de alimentación que se suministra con el monitor según las indicaciones de la tabla de cables de alimentación. Si el equipo no incluye ningún cable de alimentación, póngase en contacto con NEC. Para todos los demás casos, utilice el cable de alimentación con el estilo de enchufe que coincida con la toma de corriente donde se encuentra el monitor. El cable de alimentación compatible corresponde a la tensión de CA de la toma de corriente y ha sido aprobado por, y cumple con, las normas de seguridad en el país de compra. Este equipo está diseñado para utilizarse con el cable de alimentación conectado a tierra. En caso contrario, puede producirse una descarga eléctrica. Asegúrese de que el cable de alimentación esté debidamente conectado a tierra.

## Medidas de seguridad y mantenimiento

**PARA GARANTIZAR EL RENDIMIENTO ÓPTIMO DEL PRODUCTO, TENGA EN CUENTA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES AL CONFIGURAR Y UTILIZAR EL MONITOR EN COLOR LCD:**

**NO ABRA EL MONITOR.** No contiene piezas que deba manipular el usuario. Si se abren o retiran las cubiertas, existe el riesgo de sufrir descargas eléctricas peligrosas u otros daños. Las tareas de mantenimiento deberán realizarlas un técnico cualificado.

- No vierta ningún líquido en la caja ni utilice el monitor cerca del agua.
- No inserte objetos de ningún tipo en las ranuras de la caja, porque podrían tocar puntos con tensión peligrosos y ser dañinos o fatales, o causar descargas eléctricas, fuego o lesiones en el equipo.
- No coloque objetos pesados en el cable de alimentación. Si éste se dañara, podrían producirse descargas o fuego.
- No coloque este producto sobre un carro, soporte o mesa inclinado o inestable, ya que el monitor podría caerse y producirse daños graves.
- El cable de alimentación que utilice debe estar homologado y cumplir las normas de seguridad de su país.
- (En Europa debería utilizarse el tipo H05VV-F 3G 0,75 mm<sup>2</sup>).
- En el Reino Unido, utilice un cable de alimentación homologado BS con enchufe moldeado que tenga un fusible negro (5A) instalado para utilizarlo con este monitor.
- No coloque objetos sobre el monitor ni utilice el monitor al aire libre.
- No dobleque el cable de alimentación.
- No utilice el monitor en zonas con altas temperaturas, humedad, polvo o grasa.
- No cubra la abertura del monitor.
- Las vibraciones pueden dañar la luz posterior. No instale el monitor donde pueda quedar expuesto a vibraciones continuas.
- Si se rompe el monitor o el cristal, no toque el cristal líquido y tenga precaución.
- Para prevenir daños al monitor LCD causados por caídas provocadas por terremotos u otros seísmos, asegúrese de instalar el monitor en una ubicación estable y tome medidas para evitar que se caiga.

Si se dan algunas de estas circunstancias, interrumpa inmediatamente el suministro de corriente, desenchufe el monitor de la toma de corriente, sitúese en un lugar seguro y contacte con el personal de servicio cualificado. Si se usa el monitor en estas condiciones, podría caer, provocar incendios y descargas eléctricas:

- Si la base del monitor se ha resquebrajado o despegado.
- Si el monitor se ha tambaleado.
- Si el monitor despide un olor extraño.
- Si el cable de alimentación o el enchufe está dañado.
- Si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del monitor.
- Si el monitor ha estado expuesto a la lluvia o el agua.
- Si el monitor se ha caído o se ha dañado la caja.
- Si el monitor no funciona con normalidad y ha seguido las instrucciones de servicio.

- Coloque el monitor en un lugar debidamente ventilado para permitir que el calor se disipe sin problemas. No bloquee las aberturas ventiladas ni coloque el monitor cerca de un radiador u otras fuentes de calor. No coloque nada sobre el monitor.
- El conector del cable de alimentación es el principal modo de desconectar el sistema de la tensión de alimentación. El monitor debería estar instalado cerca de una caja de enchufe de fácil acceso.
- Trate con cuidado el monitor al transportarlo. Guarde el embalaje. Podría necesitarlo para futuros transportes.
- No toque la pantalla LCD durante el transporte, el montaje o la instalación. Presionar la superficie del panel LCD puede causar daños importantes.

⚠ ATTENTION: Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec ce moniteur comme indiqué dans le tableau correspondant, et en employant la prise adaptée. Si aucun ne l'a été, contactez NEC. Dans tous les cas, utilisez celui dont le connecteur est adapté à la prise applicable. Un cordon d'alimentation compatible a préalablement fait l'objet d'une validation en matière de sécurité dans le pays d'achat. Lorsque vous utilisez cet équipement, le cordon d'alimentation doit être relié à la terre. Si ce n'est pas le cas, des électrocutions peuvent se produire. Assurez-vous donc que cette opération a bien été effectuée.

⚠ PELIGRO: Utilice el cordn de alimentación suministrado con este monitor como se indica en el cuadro correspondiente, y empleando la toma adecuada. Si no tiene ninguna de ellas, contacte con NEC. En todos los casos, utilice el cable de alimentación con el tipo de enchufe adecuado a la toma aplicable. Un cordn de alimentación compatible ya había sido sometido a un proceso de validación de seguridad en el país de compra. Cuando utilice este equipo, el cordn de alimentación debe estar conectado a tierra. Si no es así, pueden producirse electrocuciones. Asegúrese de que esta operación se haya realizado correctamente.

⚠ ATTENTION: Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec ce moniteur comme indiqué dans le tableau correspondant, et en employant la prise adaptée. Si aucun ne l'a été, contactez NEC. Dans tous les cas, utilisez celui dont le connecteur est adapté à la prise applicable. Un cordn d'alimentation compatible a préalablement fait l'objet d'une validation en matière de sécurité dans le pays d'achat. Lorsque vous utilisez cet équipement, le cordn d'alimentation doit être relié à la terre. Si ce n'est pas le cas, des électrocutions peuvent se produire. Assurez-vous donc que cette opération a bien été effectuée.

**WARNING**

SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS, DA ES ANDERENFALLS ZU FEUER ODER STROMSCHLÄGEN KOMMEN KANN. VERWENDEN SIE DEN NETZSTECKER DIESES GERÄTS KEINESFALLS MIT EINEM VERLÄNGERSKABEL ODER EINER STECKDOSEMEIßTE, WENN DIE STECKERSTIFTE NICHT VOLLSTÄNDIG EINGEFÜHRT WERDEN KÖNNEN. ÖFFNEN SIE DAS GEHÄUSE NICHT, DA SICH IM INNEREN KOMPONENTEN BEFINDEN, DIE UNTER HOCHSPANNUNG STEHEN. LASSEN SIE WARTUNGSARBEITEN VON QUALIFIZIERTEN WARTUNGSTECHNICERN DURCHFÜHREN.

**VORSICHT**

STROMSCHLAGEGFAHR • NICHT ÖFFNEN

VORSICHT: ENTFERNEN SIE KEINESFALLS ABDECKUNG ODER RÜCKSEITE. DAMIT ES NICHT ZU STROMSCHLÄGEN KOMMT, IM INNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN KOMPONENTEN. LASSEN SIE WARTUNGSARBEITEN VON QUALIFIZIERTEN WARTUNGSTECHNICERN DURCHFÜHREN.

Dieses Symbol weist den Benutzer auf nicht isolierte spannungsführende Komponenten im Gerät hin, die Stromschläge verursachen können. Aus diesem Grund dürfen Sie keinesfalls Kontakt mit einer Komponente im Geräteinneren herstellen.

Dieses Symbol weist den Benutzer auf wichtige Informationen zu Betrieb und Pflege dieses Geräts hin. Die Informationen sollten sorgfältig gelesen werden, um Probleme zu vermeiden.

⚠ VORSICHT: Verwenden Sie das mit diesem Monitor gelieferte Netzkabel gemäß der Tabelle der Netzkabel. Setzen Sie sich mit NEC in Verbindung, wenn der Monitor ohne Netzkabel geliefert wurde. In allen anderen Fällen ist das Netzkabel zu verwenden, dessen Stecker der am Aufstellort vorhandenen Steckdose entspricht. Das kompatible Netzkabel eignet sich für die an der Steckdose anliegende Netzspannung und wurde gemäß den Sicherheitsnormen des Landes zugelassen, in dem das Gerät erworben wurde. Dieses Gerät ist für den Betrieb mit einem geerdeten Netzkabel ausgelegt. Ist das Netzkabel nicht geerdet, besteht das Risiko eines Stromschlags. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß geerdet ist.

⚠ VORSICHT: Utilice el cable de alimentación suministrado con este monitor como se indica en el cuadro correspondiente, y empleando la toma adecuada. Si no tiene ninguna de ellas, contacte con NEC. En todos los casos, utilice el cable de alimentación con el tipo de enchufe adecuado a la toma aplicable. Un cordn de alimentación compatible ya había sido sometido a un proceso de validación de seguridad en el país de compra. Cuando utilice este equipo, el cordn de alimentación debe estar conectado a tierra. Si no es así, pueden producirse electrocuciones. Asegúrese de que esta operación se haya realizado correctamente.

## Sicherheitsvorkehrungen und Pflege

**BEACHTEN SIE ZUR ERZIELUNG OPTIMALER LEISTUNG DIE FOLGENDEN HINWEISE ZUM EINRICHTEN UND VERWENDEN DES LCD-FARBMONITORS:**

- **ÖFFNEN SIE DEN MONITOR NICHT.** Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren. Das Öffnen oder Abnehmen der Abdeckung kann zu gefährlichen Stromschlägen führen und birgt weitere Risiken. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifizierten Wartungstechnikern durchführen.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen, und stellen Sie den Monitor in trockenen Räumen auf.
- Führen Sie keinesfalls Objekte in die Gehäuseschlüsse ein, da spannungsführende Teile berührt werden können, was zu schmerzhaften oder gefährlichen Stromschlägen, zu Feuer oder zu Beschädigungen des Geräts führen kann.
- Legen Sie keine schweren Objekte auf das Netzkabel. Beschädigungen des Kabels können zu Stromschlägen oder Feuer führen.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht auf wackelige oder instabile Flächen, Wagen oder Tische, da der Monitor fallen und dabei schwer beschädigt werden könnte.
- Das Netzkabel muss in Ihrem Land zugelassen sein und den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen. (In Europa sollte Typ H05VV-F 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> verwendet werden).
- Verwenden Sie in Großbritannien für diesen Monitor ein BS-zugelassenes Netzkabel mit angeformtem Stecker. Der Stecker muss mit einer schwarzen Sicherung (5 A) ausgestattet sein.
- Stellen Sie keine Objekte auf den Monitor und setzen Sie den Monitor nicht außerhalb umbauter Räume ein.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht.
- Verwenden Sie den Monitor nicht in heißen, feuchten, staubigen oder öligen Bereichen.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze des Monitors nicht ab.
- Vibration kann die Hintergrundbeleuchtung beschädigen. Installieren Sie den Monitor nicht an Orten, an denen er anhaltender Vibration ausgesetzt ist.
- Stellen Sie die Flüssigkristalle nicht, wenn der Monitor oder die Glasscheibe zerbrochen ist.
- Um Beschädigungen am LCD-Monitor aufgrund von Erdbeben oder anderen Erschütterungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Monitor an einem sicheren Standort aufgebaut wird, und treffen Sie die erforderlichen Maßnahmen, damit der Monitor nicht herunterfällt.

Unter den folgenden Bedingungen müssen Sie den Monitor sofort ausschalten, vom Stromnetz trennen, diesen an einem sicheren Ort abstellen und sich mit einem qualifizierten Wartungstechniker in Verbindung setzen. Wenn der Monitor unter diesen Bedingungen verwendet wird, kann es zu einem Sturm, Brand oder Stromschlag kommen:

- Der Monitorfuß weist Risse oder Beschädigungen auf.
- Der Monitor war Schwanken oder schweren Erschütterungen ausgesetzt.
- Bei dem Monitor wird ein ungewöhnlicher Geruch festgestellt.
- Das Netzkabel oder der Netzstecker ist beschädigt.
- Flüssigkeit wurde über den Monitor gegossen oder Gegenstände sind in das Gehäuse gefallen.
- Der Monitor wurde Regen oder Wasser ausgesetzt.
- Der Monitor wurde fallen gelassen, oder das Gehäuse wurde beschädigt.
- Der Monitor arbeitet trotz Beachtung der Bedienungsanleitung nicht ordnungsgemäß.
- Achten Sie auf ausreichende Luftzufuhr, damit die entstehende Wärme abgeführt werden kann. Decken Sie das Gehäuse nicht ab, und stellen Sie den Monitor nicht neben Heizkörpern oder anderen Wärmequellen auf. Stellen Sie keine Gegenstände auf den Monitor.
- Durch Ziehen des Netzkabelsteckers kann das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Der Monitor muss in der Nähe einer Steckdose aufgestellt werden, die leicht zugänglich ist.
- Transportieren Sie den Monitor vorsichtig. Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf.
- Berühren Sie beim Transport, bei der Montage und Einrichtung nicht den LCD-Bildschirm. Das Ausüben von Druck auf das LCD-Panel kann schwere Beschädigungen hervorrufen.

**AVERTISSEMENT**

POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. DE MÊME, N'UTILISEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION DE CET APPAREIL AVEC UN AUTRES PRISES SI ELLES NE PEUVENT ÊTRE TOTALEMENT ENFONCÉES. N'OUVREZ PAS LE BŒTIER CAR IL CONTIENT DES COMPOSANTS À HAUTE TENSION. CONFIEZ TOUS LES TRAVAUX DE DÉPANNAGE AU PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.

**ATTENTION**

RISQUE D'ÉLECTROCUTION • NE PAS OUVRI

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE L'ÉVEZ PAS LE CAPOT (OU L'ARRIÈRE). VOUS NE POUVEZ RÉPARER AUCUNE PIÈCE INTÉRIEURE. CONFIEZ TOUS LES TRAVAUX DE DÉPANNAGE AU PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.

Ce symbole prévient l'utilisateur qu'une tension non isolée dans l'appareil peut être suffisante pour provoquer une électrocution. Il est donc dangereux d'établir le moindre contact avec une pièce dans cet appareil.

Ce symbole prévient l'utilisateur que des documents importants sur l'utilisation et le dépannage de cet appareil ont été inclus. Ils doivent donc être lus attentivement pour éviter tout problème.

⚠ ATTENTION : Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec ce moniteur comme indiqué dans le tableau correspondant, et en employant la prise adaptée. Si aucun ne l'a été, contactez NEC. Dans tous les cas, utilisez celui dont le connecteur est adapté à la prise applicable. Un cordn d'alimentation compatible a préalablement fait l'objet d'une validation en matière de sécurité dans le pays d'achat. Lorsque vous utilisez cet équipement, le cordon d'alimentation doit être relié à la terre. Si ce n'est pas le cas, des électrocutions peuvent se produire. Assurez-vous donc que cette opération a bien été effectuée.

⚠ ATTENTION: Utilice el cordn de alimentación suministrado con este monitor como se indica en el cuadro correspondiente, y empleando la toma adecuada. Si no tiene ninguna de ellas, contacte con NEC. En todos los casos, utilice el cable de alimentación con el tipo de enchufe adecuado a la toma aplicable. Un cordn de alimentación compatible ya había sido sometido a un proceso de validación de seguridad en el país de compra. Cuando utilice este equipo, el cordn de alimentación debe estar conectado a tierra. Si no es así, pueden producirse electrocuciones. Asegúrese de que esta operación se haya realizado correctamente.

## Consignes de sécurité et d'entretien



**POUR UN FONCTIONNEMENT OPTIMAL, VEUILLEZ NOTER CE QUI SUIT POUR L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DU MONITEUR COULEUR LCD :**

- **N'OUVREZ JAMAIS LE BŒTIER DU MONITEUR.** Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur et l'ouverture ou la dépose des capots peuvent vous exposer à des risques d'électrocution ou autres. Confiez toutes les interventions de dépannage à un personnel technique qualifié.
- Ne renversez pas de liquides dans le moniteur et ne l'utilisez pas près d'une source d'eau.
- N'introduisez pas d'objets de quelque nature que ce soit dans les fentes du boîtier car ces objets pourraient toucher des endroits sous tension dangereuse, ce qui peut provoquer des blessures, voire être fatal, ou peut occasionner une décharge électrique, un incendie ou une panne de l'appareil.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Un cordon endommagé peut occasionner une décharge électrique ou un incendie.
- Ne placez pas cet appareil sur un chariot, un support ou une table inclinés ou instables, car en cas de chute, le moniteur peut être sérieusement endommagé.
- Le cordon d'alimentation utilisé doit être agréé et en conformité avec les normes de sécurité de votre pays. (Le type H05VV-F 3G 0,75 mm<sup>2</sup> doit être utilisé en Europe).
- Au Royaume-Uni, utilisez avec ce moniteur un cordon d'alimentation approuvé BS avec une prise moulée équipée d'un fusible noir (5A).
- Ne placez aucun objet sur le moniteur et ne l'utilisez pas en extérieur.
- Ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas votre moniteur dans des endroits à hautes températures, humidés, poussiéreux ou huileux.
- N'obstruez pas les aérations du moniteur.
- Les vibrations sont susceptibles d'endommager le rétroéclairage. Évitez toute installation à un endroit où le moniteur est exposé à des vibrations continues.
- Si le moniteur est cassé ou si du verre est brisé, ne touchez pas le cristal liquide, et manipulez le moniteur avec précaution.
- Pour éviter que le moniteur LCD ne tombe suite à un séisme ou à un autre choc et ne soit endommagé, assurez-vous que vous l'installez à un emplacement stable et que vous avez pris les mesures nécessaires pour éviter sa chute.

Éloignez immédiatement le moniteur, débranchez-le de la prise murale et placez-le à un emplacement sûr. Contactez ensuite un personnel technique qualifié dans les cas suivants. Si le moniteur est utilisé dans ces conditions, il peut tomber ou causer des risques d'incendie et de choc électrique :

- Si le support du moniteur est fissuré ou écailé.
- Si le moniteur est instable.
- Si une odeur inhabituelle provient du moniteur.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés.
- Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés à l'intérieur du moniteur.
- Si le moniteur a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
- Si le moniteur est tombé ou si le boîtier est endommagé.
- Si le moniteur ne fonctionne pas normalement tout en étant utilisé conformément aux directives d'utilisation.

- Prévoyez une aération suffisante autour du moniteur pour que la chaleur puisse se dissiper correctement. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation et ne placez pas le moniteur près d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur. Ne posez rien sur le moniteur.
- La prise du cordon d'alimentation est le moyen principal par lequel on doit débrancher le système de l'alimentation électrique. Le moniteur doit être installé à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- Manipulez le moniteur avec soin lors de son transport. Conservez l'emballage pour le transport.
- Ne touchez pas la surface de l'écran LCD lorsque vous transportez, montez ou installez le moniteur.
- En exerçant une pression sur l'écran LCD, vous pouvez l'endommager sérieusement.

	<b>AVVISO</b>	
PER EVITARE PERICOLO DI INCENDI O DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'UNITA' A PIOGGIA O UMIDITA'. INOLTRE, NON USARE LA SPINA POLARIZZATA DELL'UNITA' CON UNA PRESA DI CAVO DI PROLUNGA O ALTRE PRESSE, A MENO CHE I POLI DELLA SPINA SI INSERISCANO COMPLETAMENTE.		
NON APRIRE LA CARROZZERIA POICHE ALL'INTERNO VI SONO COMPONENTI SOTTO ALTA TENSIONE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI A PERSONALE DI MANUTENZIONE QUALIFICATO.		

	<b>ATTENZIONE</b>	
PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA • NON APRIRE		
ATTENZIONE: PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICA, NON TOGLIERE IL COPERCHIO (O LA COPERTURA POSTERIORE). ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI MANUTENIBILI DALL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI A PERSONALE DI MANUTENZIONE QUALIFICATO.		
	Questo simbolo avverte l'utente che tensioni non isolate all'interno dell'unità possono essere sufficientemente elevate da provocare scossa elettrica. Pertanto è pericoloso avere qualsiasi tipo di contatto con un componente interno all'unità.	
	Questo simbolo avverte l'utente che sono state incluse importanti informazioni relative al funzionamento ed alla manutenzione dell'unità. Pertanto esse devono essere lette attentamente al fine di evitare l'insorgere di problemi.	

**⚠ ATTENZIONE:** Utilizzare il cavo di alimentazione fornito con questo schermo come indicato nella tabella del cavo di alimentazione. Se con questa apparecchiatura non viene fornito il cavo di alimentazione, contattare NEC. In tutti gli altri casi, utilizzare il cavo di alimentazione con il tipo di spina corrispondente alla presa di corrente in cui si trova il monitor. Il cavo di alimentazione compatibile corrisponde alla tensione CA della presa di corrente, è approvato e conforme agli standard di sicurezza nel paese di acquisto.
Questo apparecchiatura è progettata per essere utilizzata con il cavo di alimentazione collegato alla terra di sicurezza. In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla terra di sicurezza.

**Precauzioni di sicurezza e manutenzione**





**PER UNA RESA OTTIMALE, ATTENDERSI ALLE SEGUENTI ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DEL MONITOR LCD A COLORI:**

- NON APRIRE IL MONITOR. All'interno non ci sono parti manutenibili dall'utente o l'apertura o la rimozione di coperture può esporre a scosse pericolose o ad altri rischi. Per la manutenzione, fare riferimento a personale di manutenzione qualificato.
- Non versare alcun liquido all'interno della carrozzeria, né usare il monitor vicino all'acqua.
- Non inserire alcun tipo di oggetto nelle fessure della carrozzeria, poiché esso potrebbe venire a contatto con punti a tensione pericolosa, il che può essere dannoso o fatale o può causare scosse elettriche, incendio o guasto dell'apparecchiatura.
- Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il danneggiamento del cavo può provocare scosse o incendi.
- Non posare il prodotto su un carrello, un supporto o un tavolo inclinato o instabile. Il monitor potrebbe cadere danneggiandosi seriamente.
- Il cavo di alimentazione utilizzato deve essere di tipo approvato ed essere conforme agli standard di sicurezza del Paese. (In Europa deve essere utilizzato il tipo H05VV-F 3G 0,75 mm”).
- Nel Regno Unito, utilizzare un cavo di alimentazione approvato BS con una spina stampata e un fusibile nero (5A) adatto a questo monitor.
- Non posare alcun oggetto sul monitor e non usarlo all'aperto.
- Non piegare il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare il monitor ad alte temperature e in aree umide, polverose o oleose.
- Non coprire le prese d'aria del monitor.
- La vibrazione possono danneggiare la retroilluminazione. Non installare in punti in cui il monitor sarebbe esposto a vibrazioni continue.
- Se il monitor o il vetro sono rotti, evitare il contatto con i cristalli liquidi e maneggiare con cura.
- Per evitare danni al monitor LCD in seguito a scosse elettriche o altri fenomeni, assicurarsi di installare il monitor in una posizione stabile e attuare le misure necessarie per impedire che cada.

Scollare immediatamente l'alimentazione, scollare il monitor da presa a muro e spostarlo in un posto sicuro, quindi contattare il personale di assistenza qualificato in caso si verificano queste condizioni. Se il monitor viene utilizzato in una di queste situazioni, potrebbe cadere, causare un incendio o provocare scosse elettriche:

- Il supporto del monitor è incrinato o scrostato.
- Il monitor non è stabile.
- Il monitor emana un odore diverso dal solito.
- Il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.
- E' stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel monitor.
- Il monitor è stato esposto a pioggia o acqua.
- Il monitor è stato fatto cadere o la carrozzeria è danneggiata.
- Il monitor non funziona regolarmente anche se si seguono le istruzioni d'uso.
  - Permettere una ventilazione adeguata intorno al monitor in modo da dissipare il calore. Non ostruire le aperture di ventilazione o mettere il monitor vicino a ventilatori o altre fonti di calore. Non mettere nulla sopra il monitor.
  - Il connettore del cavo di alimentazione è il mezzo principale per scollare il sistema dalla rete di alimentazione. Il monitor deve essere posto vicino ad una presa di alimentazione facilmente accessibile.
  - Maneggiare con cura durante il trasporto. Conservare l'imballo per il trasporto.
  - Non toccare la superficie dello schermo LCD durante il trasporto, il montaggio e la configurazione.
  - Eventuali pressioni sullo schermo LCD potrebbero causare seri danni.

	<b>DIKKAT</b>	
YANGIN VE ŞOK TEHLİKELERİNİ ÖNLEMEK İÇİN CIHAZ YAĞMUR YA DA NEME MARUZ KALMAMALIDIR. AYRICA BU CIHAZIN POLARIZE FIŞİNİ UÇLAR TAM OTURMADIĞI SÜRECE BİR UZATMA KABLOSU YA DA BAŞKA PRİZLERDE KULLANMAYI, İÇERİSİNDE YÜKSEK VOLTAJLI BİLEŞENLER BULUNDUĞU İÇİN KASAŞI AÇMAMA KAÇININ SERVIS İÇİN YETKİLİ SERVIS PERSONELİNE BAŞVURUN.		

	<b>UYARI</b>	
ELEKTRİK ŞOKU RİSKİ • AÇMAYIN		
UYARI: ELEKTRİK ŞOKU RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN, KAPAĞI AÇMAYIN (VEYA ARKASININ). İÇ KISIMDA KULLANILANIN İLGİLENEBİLECEĞİ HERHANGİ BİR PARÇA BULUNMAMAKTADIR. SERVİS İÇİN YETKİLİ SERVIS PERSONELİNE BAŞVURUN.		
	Bu sembol kullancıyı cihazın içindeki izole edilmiş voltajın elektrik şoku yaratabilecek büyüklükte olduğu konusunda uyarır. Bu yüzden cihazın içerisinde herhangi bir parça ile temas tehlikelidir.	
	Bu sembol kullancıyı bu cihazın kullananı ve bakımı ile ilgili önemli belgelerin pakete dahil olduğu konusunda bilgilendirir. Bu yüzden, herhangi bir soruna yol açmamak için dikkatle okunmalıdır.	

**⚠ UYARI:** Lütfen bu ekran ile birlikte sağlanmış olan güç kablosunu güç kablosu tablosuna uygun şekilde duvara. Bu donanım ile birlikte bir güç kablosu teslim edilmeyişe lüfen NEC ile iletişime geçin. Diğer tüm durumlr için lüfen monitörün bulunduğu yerdeki personelten uyarın bir güç kablosu kullanın. Uyumlu güç kablosu elektrik priz AC voltajına uyumlu olan, satın alındığı ülkede onaylanmış ve satın alınan ülkedeki güvenlik standartarı ile uyumlu güç kablosuna karşılık gelmektedir.

Bu ekipman güç kablosunun toprak bağlantısı varken yanlışca şekilde diğeri edilmiştir. Güç kablosu toprak bağlantısına sahip değilse, elektrik çarparebilir. Lütfen güç kablosunun düzgün şekilde değiştirildiğinden emin olun.

**Güvenlik Uyarıları ve Bakım**



**LCD RENKLİ MONİTÖRÜ KURARKEN VE KULLANIRKEN EN İYİ PERFORMANS İÇİN LÜTFEN AŞAĞIDAKİ NOKTALARA DIKKAT EDİN:**





- MONİTÖRÜ AÇMAYIN.** İç kısımda kullanıcının ilgilenilebileceği herhangi bir parça bulunmamaktadır ve kapağı açmak ya da çıkartmak sizi ciddi şok tehlikeleri veya diğer risklere maruz bırakabilir. Tüm bakım işleri için yetkili servis elemanlarına başvurun.
- Kasaya herhangi bir sıvı dökmeğin ya da monitörünüzü su yakınında kullanmayın.
- Tehlikeli voltaj noktalarına temas ederek, zararı ya da öldürücü olabileceği veya elektrik şoku, yangın ya da cihaz arızasına yol açabileceği için kasadaki yuvalara herhangi bir cisim sokmayın.
- Güç kablosu üzerine ağır cisimler koymayın. Kablodaki hasar şok ya da yangına yol açabilir.
- Monitörün düşmesine ve ciddi şekilde hasar görmesine sebep olabileceği için bu türün eğimini ya da dengesi taşıyıcı, destek veya masa üzerine yerleştirmeyin.
- Kullanacağınız güç kablosu ölkenezdeki güvenlik standartlarına uygun ve onaylanmış olmalıdır. (Avrupa'da H05VV-F 3G 0.75 mm² kullanılmayın.
- İngiltere'de bu monitörle birlikte, BS onaylı, (5A) sigortalı fişli olan güç kablosu kullanın.
- Monitörün üzerine herhangi birşey koymayın ya da monitörün dışındaki kullnmayın.
- Güç kablosuna kıvrımayın.
- Monitörü yüksek sıcaklıkta, nemli, tozlu ya da yağlı alanlarda kullanmayın.
- Monitörün üzerindeki havalandırmayı kapatmayın.
- Vibrasyon aydınlatmaya hasar verir. Monitörün sürekli vibrasyona maruz kalacağı yerlere monte etmeyin.
- Eğer monitör veya camı kırılırsa sıvı kristal ile temas etmeyin ve dikkatli olun.
- Deprem veya diğer şoklar sebebiyle devrilmeden dolayı LCD monitörün hasar görmesini önlemek için, monitörü sağlam bir yere monte ettiğinizden ve gerekli önlemleri aldığınızdan emin olun.

Aşağıdaki durumlarda, gücü hemen kapatın, monitörünüzü hemen fişten çekin ve güvenli bir yere taşıyın, sonra servis için yetkili servis personeline başvurun. Eğer monitör bu durumda kullanılırsa, monitör düzebilir, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Eğer monitör ayağı çatlarsa ya da soyulmuşsa.
- Monitör dengesez hale geliryse.
- Monitörden algılanmadık kokular geliyorsa.
- Güç kaynağı kablosu ya da fişi hasar görüldüğünde.
- Eğer monitörün üstüne sıvı döküldüyse veya içine herhangi bir nesne düşüyse.
- Eğer monitör yağmur veya suya maruz kaldıysa.
- Eğer monitör düşüyse veya kasası hasar görüldüyse.
- Eğer monitör kullanın talimatlarını takip etmenize rağmen normal çalışmıyorsa.
  - Isının düzgün olarak dağılması için, monitörün etrafında yeterli havalandırma alanı olmasına dikkat edin. Havalandırma boğuklarını kapatmayın ya da monitörü radyatör veya diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin. Monitörün üzerine hiçbir şey koymayın.
  - Güç kablosu bağlantısı, sistemi güç kaynağından ayırmamın birinci yoludur. Monitör, kolayca erişilebilen bir prize yakın olarak kurulmalıdır.
  - Taşınır dikkatli olun. Ambalajı taşıma için saklayın.
  - Taşınır, kurarken ve ayarlarken LCD paneli yüzüne dokunmayın. LCD panele basıncı uygulamak ciddi hasarlara yol açabilir.

	<b>UYARI</b>
Bu sembol kullancıyı bu cihazın kullananı ve bakımı ile ilgili önemli belgelerin pakete dahil olduğu konusunda bilgilendirir. Bu yüzden, herhangi bir soruna yol açmamak için dikkatle okunmalıdır.	

	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>	
ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. КРОМЕ ТОГО, НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ПОЛНЮРНУЮ ВИЛКУ УСТРОЙСТВА В РОЗЕТКУ УДИЛИТЕЛЯ ИЛИ ДРУГИЕ РОЗЕТКИ, ЕСЛИ ЕЕ ШТЫРЬКИ НЕ ХВОДАТ ПОЛНОСТЬЮ.		
НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС, ТАК КАК ВНУТРИ НАХОДЯТСЯ ДЕТАЛИ ПОД ВЫСОКИМ НАПРЯЖЕНИЕМ. ПО ВОПРОСАМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.		

	<b>ВНИМАНИЕ</b>	
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ • НЕ ОТКРЫВАТЬ		
ВНИМАНИЕ: ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ). ВНУТРИ АППАРАТА НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАНИЕ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. ПО ВОПРОСАМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.		
	Этот знак предупреждает пользователя о том, что внутри устройства находятся неизолированные детали под высоким напряжением, которые могут стать причиной поражения электрическим током. Поэтому ни в коем случае нельзя прикасаться к каким-либо деталям внутри устройства.	
	Этот знак предупреждает пользователя о том, что имеется важная документация по эксплуатации и обслуживанию этого устройства. Поэтому ее необходимо внимательно прочитать, чтобы избежать возможных проблем.	

**⚠ ВНИМАНИЕ.**
Использовать кабель, прилагаемый к данной модели монитора, в соответствии с табличкой силовых кабелей. Если кабель питания не входит в комплект поставки этого устройства, обратитесь в компанию NEC. Для всех остальных случаев используйте шнур питания со штекером, который соответствует электрической розетке воле монитора. Совместимый шнур питания соответствует напряжению переменного тока в электрической розетке, одобрен и соответствует стандартам безопасности в стране приобретения.

Данное оборудование разработано для использования только при условии заземленного кабеля питания. Незаземленный кабель питания может привести к электротравмам. Убедитесь в надлежащем заземлении кабеля питания.



**Техника безопасности и техническое обслуживание**

**ПРИ УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЗОВАНИИ ЖК-МОНИТОРА ДЛЯ ЕГО ОПТИМАЛЬНОЙ РАБОТЫ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ:**

- НЕ ВСКРЫВАЙТЕ МОНИТОР.** Внутри аппарата нет деталей, которые могут ремонтировать пользователь, поэтому открытие и снятие корпуса может привести к опасному поражению электрическим током и другим травмам. Любое техническое обслуживание должен выполнять квалифицированный специалист.
- Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса или использования монитора рядом с водой.
- Не ставляйте никакие предметы в отверстия в корпусе, так как они могут прикасаться к деталям под высоким напряжением, что может быть опасно или привести к летальному исходу, или вызвать поражение электрическим током, возгорание или неисправность аппарата.
- Не кладите и не ставьте тяжелые предметы на кабель питания. Повреждение кабеля может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не ставьте этот аппарат на технику, подставку или стол с наклонной или неустойчивой поверхностью, так как монитор может упасть, что приведет к его серьезному повреждению.
- Кабель питания должен соответствовать стандартам безопасности вашей страны (В Европе необходимо использовать кабель H05VV-F 3G 0,75 mm”).
- В Великобритании с этим монитором необходимо использовать кабель питания, одобренный BS, с вилкой в литом корпусе, в которую вмонтирован черный предохранитель (5 A).
- Не кладите какие-либо предметы на монитор и не используйте его вне помещения.
- Не перегибайте кабель питания.
- Не используйте монитор при повышенной температуре, влажности или в местах, где скапливается пыль и маслянистые вещества.
- Не закрывайте вентиляционное отверстие на мониторе.
- Вибрация может повредить работу подсветки. Не подвергайте монитор длительной вибционной нагрузке.
- Если монитор или стекло разобьется, не прикасайтесь к жидкому кристаллу и соблюдайте осторожность.
- Чтобы предотвратить повреждение ЖК-монитора, причиной которого может стать его опрокидывание в результате возможного землетрясения или иного воздействия, устанавливайте монитор на устойчивой поверхности и принимайте меры для предотвращения падений монитора.

В случае возникновения следующих ситуаций немедленно выключите электропитание, отсоедините кабель питания монитора от электрической розетки, перенесите монитор в безопасное место и вызовите квалифицированного специалиста. Монитор, продолжайший работать в такой ситуации, может выйти из строя и стать причиной пожара и поражения электрическим током:

- Если на подставке монитора появились трещины или признаки отслоения краски.
- Если монитор покачивается из стороны в сторону.
- Если чувствуется необычный запах, исходящий от монитора.
- Если поврежден кабель питания или вилка.
- Если в монитор попала жидкость или какие-либо предметы.
- Если монитор попал под дождь или в воду.
- Если монитор упал или поврежден корпус.
- Если монитор не работает должным образом при выполнении инструкций по эксплуатации.
  - Обеспечьте необходимое свободное пространство вокруг монитора для вентиляции и правильного рассеивания тепла. Не закрывайте вентиляционные отверстия и не размещайте монитор в непосредственной близости от батарей отопления и других источников тепла. Не кладите ничего на монитор.

	<b>ВНИМАНИЕ</b>
Кабель питания является основным средством для отключения системы от источника питания. Монитор необходимо устанавливать рядом с легкодоступной розеткой электропитания.	
	<b>ЕРАС</b>
Соблюдайте осторожность при перевозке. Сохраните упаковку на случай перевозки.	
Не прикасайтесь к панели ЖК-монитора при его транспортировке, установке и настройке.	
Надвигание на ЖК-монитор может привести к серьезным повреждениям.	

Дата изготовления я указана на картонной коробке. Ознакомьтесь с ней.

Импортер -НЭК Дисплей Сольюшнс Европа ГмбХ 190034, Москва, Турчанинов переулок, д. 6, строение 2, офис 39-50.

NEC Display Solutions, Ltd. 4-28, Mita 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
Сделано в Китае
Вы можете связаться с представителем НЭК Дисплей Сольюшнс Европа в России, по emaily info-cis@nec-displays.com, или получить необходимую информацию на нашем сайте https://www.nec-display-solutions.ru

**Cable information**

**⚠ CAUTION:** Use the attached specified cables with this monitor so as not to interfere with radio and television reception. For DVI and mini D-Sub 15-pin, please use a shielded signal cable with ferrite core. For HDMI, DisplayPort, USB and AUDIO, please use a shielded signal cable. Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.

**Informationen zu Kabeln**

**⚠ VORSICHT:** Verwenden Sie die angebrachten bzw. beigegebenen Kabel mit diesem Monitor, um Störungen des Rundfunk- bzw. Fernsehempfangs zu vermeiden. Verwenden Sie für DVI und den 15-poligen Mini-D-SUB-Anschluss ein abgeschirmtes Signalkabel mit einem Ferritkern. Verwenden Sie für HDMI, DisplayPort, USB und AUDIO abgeschirmte Signalkabel. Die Verwendung anderer Kabel und Adapter kann zu Störungen des Rundfunk- und Fernsehempfangs führen.

**Información del cable**

**⚠ ADVERTENCIA:** Utilice los cables específicos que se suministran con este monitor para no provocar interferencias en la recepción de radio y televisión. Para DVI y mini D-Sub 15 de 15 pines, utilice un cable de señal apantallado con núcleo de ferrita. En el caso de HDMI, DisplayPort, USB y AUDIO, utilice un cable de señal apantallado. Si utiliza otros cables y adaptadores, puede causar interferencias en la recepción de radio y televisión.

**Informations relatives aux câbles**

**⚠ ATTENTION :** utilisez les câbles fournis avec ce moniteur pour éviter tout problème en matière de réception (radio et télévision). Les câbles de signal blindés DVI et mini D-Sub 15 broches doivent être utilisés en association avec un noyau de ferrite. Avec les ports HDMI, DisplayPort, USB et AUDIO, employez un câble de signal blindé. L'utilisation d'autres types de câbles et d'adaptateurs peut provoquer des interférences avec la réception radio et télévision.

**Informazioni sul cavo**

**⚠ ATTENZIONE:** Utilizzare i cavi specifici collegati al monitor per evitare di interferire con le ricezioni radiotelevisive. Per i connettori DVI e mini D-Sub a 15 pin, utilizzare un cavo segnale schermato con nucleo in ferrite. Per HDMI, DisplayPort, USB e AUDIO, utilizzare un cavo segnale schermato. L'uso di cavi e adattatori diversi può provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva.

**Информация о кабеле**

**⚠ ВНИМАНИЕ.** Во избежание помех при приеме радио- и телеразradка для данного монитора необходимо использовать комплектные кабели. Для разъема DVI и 15-контактного мини-разъема D-Sub следует использовать экранированный сигнальный кабель с ферритовым сердечником. Для разъема HDMI, DisplayPort, USB и AUDIO используйте экранированный кабель. Использование адаптеров или других кабелей может привести к возникновению помех при приеме радио- и телеразradка.

**Kablo bilgisi**

**⚠ UYARI:** Radyo ve televizyon almırı ile interferans yaratmamak için takılı belirlenmiş kabloları kullanın. DVI ve mini D-Sub 15-pin için lütfen ferrit çekirdekli bir korumalı sinyal kablosu kullanın. HDMI, DisplayPort, USB ve SES için lütfen kaplanmış bir sinyal kablosu kullanın. Diđer kabloların ve adaptörlerin kullanımı radyo ve televizyon almırı ile interferans yaratabilir.

**Troubleshooting**

**No picture**

- The signal cable should be completely connected to the display card/computer.
- The display card should be completely seated in its slot.
- The monitor does not support DisplayPort converter adapter.
- When you use DisplayPort signal, check to make sure not to plug the input signal cable in DisplayPort out connector.
- Power Switch and computer power switch should be in the ON position.
- The monitor will automatically turn off by "POWER SAVE TIMER" function when "POWER SAVE TIMER" setting is "ON" and continuing power save mode for 2 hours. Please press the power key.
- Check to make sure that a supported mode has been selected on the display card or system being used. (Please consult display card or system manual to change graphics mode.)
- Check the monitor and your display card with respect to compatibility and recommended settings.
- Check the signal cable connector for bent or pushed-in pins.
- Check the signal input.
- If the front LED is dark blue, check the status of the OFF MODE SETTING mode of the Human feeln.
- When using an HDMI input, please change "OVER SCAN".

**Solución de problemas**

**No hay imagen**

- El cable de señal debería estar completamente conectado a la tarjeta de visualización o al ordenador.
- La tarjeta de visualización debería estar completamente insertada en la ranura correspondiente.
- El monitor no admite el adaptador de conversión para DisplayPort.
- Cuando utilice la señal DisplayPort, asegúrese de no conectar el cable de señal de entrada al conector DisplayPort Out.
- El interruptor de encendido y el del ordenador deberían estar en la posición ON.
- El monitor se apagará automáticamente mediante la función "TIEMPO AHORRO DE ENERGÍA" cuando se haya establecido en "ENCENDIDO" y hayan transcurrido 2 horas desde el inicio del modo de ahorro de energía. Pulse la tecla de encendido.
- Asegúrese de que se ha seleccionado un modo disponible en la tarjeta de visualización o el sistema que se está utilizando. (Consulte el manual de la tarjeta de visualización o del sistema para modificar el modo gráfico).
- Compruebe que el monitor y su tarjeta de visualización son compatibles y su configuración es la recomendada.
- Compruebe que el conector del cable de señal no está doblado ni tiene ninguna clavija hundiada.
- Compruebe la entrada de señal.
- Si el LED frontal parpadea en azul oscuro, compruebe el estado del AJUSTE MODAL APAGADO o del sensor presencial.
- Si utiliza una entrada HDMI, cambie "OVER SCAN".

**Ricerca guasti**

**Nessuna immagine**

- Il cavo di segnale deve essere ben collegato alla scheda video/al computer.
- La scheda video deve essere completamente inserita nel suo slot.
- Questo monitor non supporta l'adattatore di conversione DisplayPort.
- Quando si utilizza il segnale DisplayPort, verificare di collegare il cavo del segnale all'ingresso nel connettore di uscita DisplayPort.
- Gli interruttori di accensione del video e del computer devono essere in posizione ON.
- Il monitor si spegnerà automaticamente mediante il timer della funzione RISPARMIO ENERGIA, se impostato su "ON", e continuerà a restare in modalità risparmio di energia per 2 ore. Premere il tasto di accensione.
- Assicurarsi che sulla scheda video o sul sistema usato sia stata selezionata una modalità supportata. (Consultare il manuale della scheda video o del sistema per cambiare la modalità grafica).
- Controllare se il monitor e la scheda video sono compatibili e rispettano le impostazioni raccomandate.
- Controllare che il connettore del cavo del segnale non abbia contatti piegati o rientrati.
- Controlla l'ingresso segnale.
- Se il LED sulla parte anteriore del monitor è blu scuro, controllare lo stato della modalità MODALITÀ SPENTO o del sensore di presenza.
- Se si utilizza un ingresso HDMI, cambiare "SCANSIONA SU".

**Сорудн Gидерне**

**Görüntü Yok**

- Sinyal kablosu ekran kartına/bilgisayara tam olarak takılmı olmalıdır.
- Ekran kartı yuvasına tam olarak oturmuş olmalıdır.
- Monitor DisplayPort konvertör adaptörünü desteklemez.
- DisplayPort sinyalını kullanıldığında, giriş sinyal kablosunu DisplayPort çıkış konektörüne bağlamadığınızdan emin olun.
- Güç, Düğmesi ve bilgisayar gücü düğmesi ON (AÇIK) konumda olmalıdır.
- Monitor, "POWER SAVE TIMER" (GÜÇ TASARRUFU ZAMANLATICI) ayar "ON" (AÇIK) iken ve gücü tasarrufu moduna 2 saat devam ederken "POWER SAVE TIMER" (GÜÇ TASARRUFU ZAMANLATICI) tonksyonu ile otomatik olarak kapatılacaktır. Lütfen gücü anahatına basın.
- Ekran kartında veya kullarılan sistemde desteklenen modların birinin seçili olduğundan emin olun. (Grafik modunu değiştirmek için lütfen sistem veya ekran kartının kullanım kılavuzuna bakın.)
- Montörünüzü ve ekran kartını uyumlukluktan ve tavsiye edilen ayarlara için kontrol edin.
- Sinyal kablosu bağlantısından eğilmiş ya da içeri kaçmış olablacak piniere kontrol edin.
- Sinyal girişini kontrol edin.
- Eğer ön LED lavertise ise, OFF MODE SETTING (KAPALI MODU AYARI) modunun veya İnan sensörünün durumunu kontrol edin.
- HDMI giriş kullarıırken, lütfen "OVER SCAN" (AŞIRI TARAMA) değışirin.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

**FCC Information**

**⚠ WARNING:** The Federal Communications Commission does not allow any modifications or changes to the unit EXCEPT those specified by the FCC. NEC Display Solutions of America, Inc. in this manual. Failure to comply with this government regulation could void your right to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If necessary, the user should contact the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet, prepared by the Federal Communications Commission, helpful: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C., 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

**Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions. (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**U.S. Responsible Party:    NEC Display Solutions of America, Inc.**  
**Address:                        3250 Lacey Rd, Ste 500**  
**Downers Grove, IL 60515**  
**Tel. No.:                        (630) 467-3000**

Type of Product:             Display Monitor  
Equipment Classification:    Class B Peripheral

Model:                         MultiSync EA245WM-2 (EA245WMI, EA245WMI-BK)

**FCC**

**Fehlerbehebung**

**Kein Bild**

- Das Signalkabel muss richtig mit Grafikkarte/Computer verbunden sein.
- Die Grafikkarte muss richtig in den Steckplatz eingesetzt sein.
- Der Monitor unterstütz keine DisplayPort-Konvertierungsadapter.
- Wenn Sie ein DisplayPort-Signal verwenden, vergewissern Sie sich, dass Sie das Eingangssignalkabel nicht in den DisplayPort-Ausgangsanschluss einstecken.
- Die Netzschalter von Monitor und Computer müssen sich in der Position EIN befinden.
- Wenn die Option ENERGISIERUNG-TIMER auf EIN festgelegt ist, schaltet die Funktion ENERGISIERUNG-TIMER den Monitor nach 2 Stunden Betrieb im Energiesparmodus automatisch aus. Drücken Sie die Netztae.
- Überprüfen Sie, ob ein von der verwendeten Grafikkarte unterstützter Modus ausgewählt wurde. (Informationen zum Ändern des Grafikmodus finden Sie im Handbuch zur Grafikkarte bzw. zum System.)
- Überprüfen Sie, ob für Monitor und Grafikkarte die empfohlenen Einstellungen vorgenommen wurden.
- Prüfen Sie, ob der Stecker des Signalkabels verbogen wurde oder ob Stifte im Stecker fehlen.
- Prüfen Sie das Eingangssignal.
- Wenn die LED an der Vorderseite dunkelblau leuchtet, überprüfen Sie den Status der Option EINSTELLUNG AUS/ODUS oder ANWENHEITSENSENR.
- Bei der Verwendung eines HDMI-Eingangs ändern Sie bitte die Einstellung OVER-SCAN.

**Résolution des problèmes**

**Pas d'image**

- Le câble vidéo doit être connecté complètement à la carte graphique et à l'ordinateur.
- La carte graphique doit être entièrement insérée dans son logement.
- Le monitor ne prend pas en charge l'adaptateur de conversion DisplayPort.
- Lorsque vous optez pour un signal DisplayPort, assurez-vous de ne pas brancher le câble d'entrée dans le connecteur de sortie DisplayPort.
- Vérifiez l'entrée du signal.
- Si le voyant à l'avant est bleu, vérifiez l'état du mode RÉGLAGE MODE EXTINCTION ou du détecteur de présence.
- Si vous utilisez une entrée HDMI, modifiez le « SUR-BALAYAGE ».
- Le moniteur s'éteint automatiquement si la fonction PROGRAM. ECO. D'ÉNERGIE est activée, et il se trouve en mode d'économie d'énergie depuis 2 heures. Appuyez sur la touche d'alimentation.
- Vérifiez qu'un mode d'affichage autorisé a bien été sélectionné sur la carte graphique ou le système ultime (veuillez consulter le manuel de votre carte graphique ou de votre système pour modifier le mode graphique).
- Vérifiez la compatibilité et les paramètres recommandés de votre moniteur et de votre carte graphique.
- Vérifiez que le connecteur du câble de signal vidéo ne comporte aucune brèche tordue ou enfonce.
- Vérifiez l'entrée du signal.
- Si le voyant à l'avant est bleu, vérifiez l'état du mode RÉGLAGE MODE EXTINCTION ou du détecteur de présence.
- Si vous utilisez une entrée HDMI, modifiez le « SUR-BALAYAGE ».

**Устранение неисправности**

**Нет изображения**

- Кабель видеосигнала должен быть